



When time ceased to exist

When time ceased to exist
And I cared not to resist
The heavens seemed to part
In the longing of the heart
And suddenly you were there
Lifting my spirit into the air
Way beyond my dreams
Far from my schemes
There was just you
And suddenly I knew

That in the clamoring of my heart
When the heavens seemed to part
I found what I never knew
And fell in love with you



Like a poem that springs from inside
I needed you close to me, to be by your side
Like a flower waiting for the spring
Love again opened its wings
You were all that I wished for
I couldn't have asked for more
You kept me up when I was down
You didn't yell and you didn't frown
No harsh words so hurtful to the ear
Just softness and caring to make it all clear

That in the clamoring of the heart
When the heavens seemed to part
I found what I never knew
And fell in love with you

In you I found what I was looking for
And answered what I could not before
You were the sun and you were the light
To erase the darkness, to escape from the night
To hear your whisper, the wind blowing in my ear
Telling of far off visions, waiting for us near
I thought to bury myself in your arms
And feel the beating of your heart
Telling me everything is as it should be
Like before the rain, in the calmness of the sea

When the heavens seem to part
In the clamoring of my heart
I found what I never knew
And fell in love with you



Cuando el tiempo dejó de existir

Cuando el tiempo dejó de existir
Y yo no me preocupé por resistir
Los cielos parecieron apartarse
En el anhelo del corazón
Y de repente tú estabas allí
Levantando mi espíritu al aire
Más allá de mis sueños
Lejos de mis intrigas
Allí estabas sólo tú
Y de repente supe


Que en el clamor de mi corazón
Cuando los cielos parecían apartarse
Encontré lo que nunca conocí
Y me enamoré de ti

Como un poema que brota desde adentro
Te necesitaba cerca de mí, sólo para estar a tu lado
Como una flor esperando la primavera
El amor volvió a abrir sus alas
Tú eras todo lo que había deseado
No podía haber pedido más
Tú me mantenías arriba cuando estaba desanimado
Sin gritos ni malas caras
Sin palabras duras tan dolorosas al oído
Sólo suavidad y cuidados para dejarlo todo claro

Que en el clamor de mi corazón
Cuando los cielos parecían apartarse
Encontré lo que nunca conocí
Y me enamoré de ti

En ti encontré lo que buscaba
Y contesté lo que antes no había podido
Tú fuiste el sol y fuiste la luz
Para borrar la oscuridad, para escapar de la noche
Para escuchar tu susurro, el viento soplando en mi oreja
Contándome de visiones lejanas, esperándonos muy cerca
Pensé en perderme en tus brazos
Y sentir el latido de tu corazón
Diciéndome que todo es como debe ser
Como antes de la lluvia, en la calma del mar

Quando los cielos parecían apartarse
En el clamor de mi corazón
Encontré lo que nunca conocí
Y me enamoré de ti



In memory of Kel, who loved Carola...



Hargobind Singh Khalsa

